



Przemysław Wechterowicz Emilia Dziubak

VANDA IEŠKO MEILĖS







VANDA IEŠKO MEILĒS



Versta iš:
Przemysław Wechterowicz
Wanda szuka miłości
Wydawnictwo Ezop Sp. z o.o.,
Warszawa 2021



Leidinio bibliografinė informacija pateikiama Lietuvos nacionalinės Martyno Mažvydo bibliotekos Nacionalinės bibliografijos duomenų banke (NBDB).

© Tekstas, Przemysław Wechterowicz

© Ilustracijos, Emilia Dziubak

Pirmą kartą 2021 metais lenkų kalba pavadinimu *Wanda szuka miłości* išleido Wydawnictwo Ezop Sp. z o.o., Varšuva, Lenkija.

Išleista susitarus su Wydawnictwo Ezop Sp. z o.o., Varšuva, Lenkija.

Visos teisės saugomos.

© Vertimas į lietuvių kalbą, Kazys Uscila, 2021

© Leidykla „Nieko rimto“, 2022

ISBN 978-609-441-801-3

Przemysław Wechterowicz Emilia Dziubak

VANDA IEŠKO MEILĖS

Iš lenkų kalbos vertė Kazys Uscila



Vilnius
2022

Paskutinis birželio dulksnos lašas ištiško ant
lapo. Prie rožės krūmelio iškilo kauburėlis ir žemės
paviršiuje pasirodė Vanda. Ji įkvėpė oro gurkšnį.
Prieš akis suspindo mėnulis.

– Esu siaubinga svajotoja, – sušnibždėjo ji,
šyptelėjusi sau.







Ji mėgo tylą iškart po lietaus. Su Lidija draugavo nuo kokono.
– Noriu po savęs ką nors palikti, – prabilo pirmoji.
– Kasdien pureni žemę. To mažai? Esi reikalinga! – tikino ją
bičiulė.
– Žinau, bet aš esu knygos herojė. Trokštu ko nors daugiau!
Jos pažvelgė viena kitai į akis.
– Žinai, ką padarysiu? – Vanda pritildė balsą. – Išvyksiu į
kelionę ir grįšiu įsimylėjusi!





Švintant ji sutiko mėšlavabali. Šis skubėjo prie savo ką tik pradėto rutuliuko. Jie probėgšmais pažvelgė vienas į kitą, ir Vandos širdis suplakė tankiau. Vabalas sudvejojo ir atsisuko. Ketino pasakyti jai, kad patikusi jam ir kad jo palauktų, bet... neištarė nė žodžio. O ji nediršo jo stabdyti.



Šmaikšti, šiek tiek ironiška ir labai miela paveikslėlių knyga apie sliekę Vandą, kuri vieną dieną nusprendžia išvykti ir rasti savo gyvenimo meilę. Keliaudama Vanda patiria netikėčiausių nuotykių. Juk kartais keisčiausi dalykai ima ir atsitinka. Tikėkime, kad ne tik knygose.

Pšemyslavas Vechterovičius (Przemysław Wechterowicz) – daugelio pamiltas lenkų vaikų rašytojas. Jo knygos pripažįstamos kritikų ir gavusios ne vieną apdovanojimą Lenkijoje bei užsienyje.

Emilija Dziubak (Emilia Dziubak) – tarptautinio dėmesio sulaukusi lenkų dailininkė. Gausiai apdovanota savo šalyje, ji savo užburiančiais piešiniais puošia Lenkijos bei užsienio rašytojų knygas.

Vieno garsiausių Lenkijos vaikų rašytojų, poetų ir dramaturgų Przemysława Wechterowicziaus jaukias knygas „Apkabink mane“, „Šypsena varlytei“, „Būti tigrui“ bei „Mama, kur tu?“, kurtas kartu su lenkų dailininke Emilia Dziubak, jau spėjo pamilti daugelis Lietuvos skaitytojų.

Redaktorė Renata Ustilaitė

Korektorė Eglė Devižytė

Maketavo Miglė Dilytė

Tiražas 3000 egz.

Išleido leidykla „Nieko rimto“

Dūmų g. 3A, LT-11119 Vilnius

www.niekorimto.lt

Spausdino UAB BALTO print

Utenos g. 41A, LT-08217 Vilnius







Šios knygos puslapiuose gyvena sliekytė Vanda.
Ji – visiška svajotoja ir nori po savęs palikti pėdsaką,
kuris būtų kur kas didesnis už išpurentą žemę.

Vanda nusprendžia ĮSIMYLĖTI.

Kandidatų į porą daugybė, bet kodėl Vandai
taip sunku mylėti?



www.niekorimto.lt

Užsuk, net jei tu ir ne vaikas



ISBN 978-609-441-801-3



9 786094 418013

